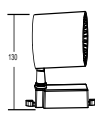
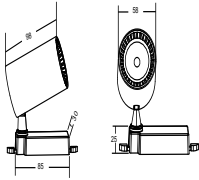
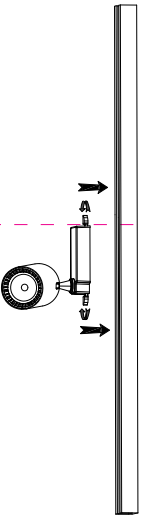
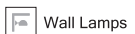


Instruction



MAX 6W
480 Lumen

Model: TR003-1-6W4K-B
Collection: Track
Series: Track



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Aufbauleuchten mit einem Vertiefungsloch 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsableitung zum Einbauport.
- Weichen Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung nicht zufriedenstellend ist, schneiden Sie die Befestigungsvorrichtungen ab. Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall into the lamp.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести з місця установки проводів напруги 220-240V 50 Гц.
- Підключити світильник до мережі 220-240V 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дріт заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/місце для поверхневої установки.
- Налаштувати лампу у цоколі. І зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його коректній роботі.

Инструкция по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети для установки светильника - монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести с места установки провод напруги 220-240V 50 Гц.
- Подключить светильник к сети 220-240V 50 Гц. Если в светильнике предусмотрен провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в цоколь, и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

**Hersteller / Manufacture / Fabricant / Productore /
Fabricante / Fabricante / Usticel / Fabrikant / Gyártó /
Productor / Valmistaja / Productent / Izготовитель /
Виробник / Выпoдoльщик / Өндүрүш / Даярдоочу /
Уттуруучу / Ички-Ички / Уттуруучу / МАТОНHOS LLC,
Lobachevskogo street, d.92, Bldg. 4, office 6, Moscow, Russia.**

**Vertreter des Herstellers / Importeur / Importador /
Agenzia / Importador / Importador / Importador /
Importador / Filial de la fábrica / Filial de la fábrica /
Fabrica / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de vanità
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Фабрика завода
изготовителя / Фабрика завода производителя / Фабрика
завода-выпoдoльщика / Фабрика заводчик бoлмаше /
Даярдоочу заводчын фабрика / Уттуруучу фабрикачы
чумушчулчу / ӨЧСЧӨС КЭК / ӨЧСЧ ӨЧСЧ ӨЧСЧ ӨЧСЧ**

Sicherheitshinweis

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beachten.

Sicherheitsanforderungen:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Achtung! Vor der Installation vor der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Bestätigung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchte nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedruckte Anleitung nicht im Rahmen mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Verformungen und Krümmen sein.
- Bei das Außenbleib bzw. die Aufstellung bestmöglich werden, so ist die Stromversorgung zu verwenden.
- Bei dem Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten, es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind. Warten Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt die Verantwortung der Benutzer.
- Bei dem Lampen in der Stromversorgung nicht einstecken.
- Bei dem Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

Beschreibung der Symbole:

Die folgenden Symbole stehen vor der Erklärung des Ersatzrasters.

- Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzblech (gehörige Leitung) an die Schutzklasse der Edison anzuschließen.
- Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzleitung wird nicht benötigt.
- Schutzklasse III: Niederspannungsleuchte.
- Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungslampe geeignet. Ein Schutzblech ist nicht obligatorisch.
- Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Wärmeschutzfolie geeignet.
- Die Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den geeigneten Abstand auf dem Schutzblech.
- Nur im Innenumbau benutzen.
- Nur im Freien.
- Es ist Erzeugnis nicht mit dem Hausraum einbauen. Sie müssen es bei einer Einmischung einsetzen, die zur Entzündung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienelemente:

- Vor der Reinigung des Ersatzrasters die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Esch Einlegen von Leuchtmittel in den Verteilungskasten oder auf jeden Vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechseln steckendes Licht benutzen.
- Die Leuchte ist für den Einsatz in der Außenbeleuchtung geeignet. Die Verwendung in einem geschlossenen Raum ist nicht zulässig.
- 2 Jahres (3 Jahren –LED) mehrerer Leistung durchdringendes Gehäuseverpflichtungen gelten nicht, wenn das Erzeugnis ohne Genehmigung modifiziert wurde.

Safety Guidelines

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention! Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Attention! Before connecting the lighting fixture, make sure the network electrical data is in compliance with the specifications indicated on the product.
- Use the lighting fixture with the correct attachment. Read the section to use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Do not connect the connection to the power supply shall be free from moisture and dirt.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp which is more than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not touch the lighting fixture.
- Keep safe from children.

Description of Symbols:

All effective symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wire) to the grounding protective terminal.
- Protection class II: Double or reinforced insulation is provided. The protective grounding is not required.
- Protection class III: Low-voltage lighting fixture.
- The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- Minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- For indoor use only.
- For outdoor use only.
- Do not put this product in humid household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
- Disconnecting in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty claim of the product, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of the equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

Инструкция по технике безопасности

Информацию, изложенную в данной инструкции, необходимо тщательно изучить перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные ему соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Использовать светильник только с рекомендованными световыми приборами, для обеспечения безопасности. Не использовать лампы, мощность которых превышает данные, указанные на упаковке.
- Для использования в электроосвещении напряжением не более 220-240V.
- Не прикасайтесь к светильнику.
- Берегите от детей.
- Перед заменой лампы выключите светильник, необходимо убедиться и убедиться, пока лампы остыли.
- Если вы устанавливаете лампу, мощность которой больше, чем предусмотрено на упаковке, производитель не несет ответственности за сохранность изделия.
- Для использования в электроосвещении напряжением не более 220-240V.
- Не прикасайтесь к светильнику.
- Берегите от детей.

Описание символов:

Во всех случаях символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным проводником (желтый/зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III - светильник низкого напряжения.
- Полное расстояние от лампы до любого легковоспламеняющегося предмета. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на упаковке.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционными материалами.
- Минимальное расстояние от лампы до любого легковоспламеняющегося объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на упаковке.
- Использовать только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

- Перед очисткой изделия отключите электропитание, выключив переключатель.
- Исключите попадание влаги в распределительную коробку или на любую часть электропровода.
- Прежде, чем вы начнете очистку, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для гарантийного ремонта изделия обращайтесь по месту покупки.
- Компания производителю гарантирует период обслуживания в течение 2 лет (3 лет для светодиодных изделий) с даты поставки дистрибутором. Обязательства производителя не будут действительны, если введены несанкционированные изменения в изделие.

ISTRUZIONE A TECNICI ELETTRICI

Informazione, contenute in questa istruzione, devono essere lette prima dell'installazione dell'apparecchio e conservate fino al termine dell'uso dell'apparecchio.

REQUISITI DI SICUREZZA:

- L'installazione e l'allacciamento dell'apparecchio devono essere effettuati da personale qualificato.
- Attenzione! Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che i dati tecnici dell'apparecchio corrispondano a quelli indicati sull'etichetta.
- Utilizzare l'apparecchio solo con i ricambi raccomandati.
- Non utilizzare l'apparecchio con lampadine non autorizzate.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una rete elettrica a tensione nominale corrispondente a quella indicata sull'etichetta.
- Non utilizzare lampadine con una potenza superiore a quella indicata sull'etichetta.
- Per l'uso in impianti di illuminazione con tensione nominale non superiore a 220-240V.
- Non toccare l'apparecchio.
- Proteggere dai bambini.
- Prima di sostituire la lampadina, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica e attendere che la lampadina si sia raffreddata.
- Se si installa una lampadina con una potenza superiore a quella indicata sull'etichetta, il produttore non è responsabile della sicurezza dell'apparecchio.
- Per l'uso in impianti di illuminazione con tensione nominale non superiore a 220-240V.
- Non toccare l'apparecchio.
- Proteggere dai bambini.

DESCRIZIONE DEI SIMBOLI:

Per tutti i simboli sono indicati sulla confezione dell'apparecchio.

- Classe di protezione I. Questa lampada deve essere collegata al sistema di messa a terra (cavo giallo/verde) alla presa di terra.
- Classe di protezione II. È prevista una doppia o rinforzata isolamento. Il collegamento di messa a terra non è richiesto.
- Classe di protezione III - apparecchio a bassa tensione.
- La distanza minima dalla lampada a qualsiasi oggetto infiammabile. Si prega di trovare la distanza esatta sull'etichetta.
- L'apparecchio non è adatto per essere coperto con materiali isolanti termici.
- La distanza minima dalla lampada a qualsiasi oggetto infiammabile in metri. Si prega di trovare la distanza esatta sull'etichetta.
- Utilizzare solo all'interno degli ambienti.
- Per l'uso all'esterno.
- Non gettare questo prodotto nei rifiuti domestici fino alla fine del suo ciclo di vita. Si deve smaltire in un luogo appropriato per i rifiuti elettrici.

ISTRUZIONE PER LA MANUTENZIONE:

- Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia stata interrotta.
- Evitare l'ingresso di umidità nella scatola di distribuzione o in qualsiasi parte del cavo elettrico.
- Prima di iniziare la pulizia, attendere che la lampadina si sia raffreddata per 10 minuti.
- Utilizzare solo un panno morbido e asciutto.
- Per la garanzia di riparazione dell'apparecchio, rivolgersi al rivenditore autorizzato.
- La compagnia produttrice garantisce il periodo di assistenza per 2 anni (3 anni per LED) a partire dalla data di consegna al distributore. Gli obblighi di garanzia non sono validi se vengono apportate modifiche non autorizzate all'apparecchio.

NOTE SULLI SIMBOLI:

Per tutti i simboli sono indicati sulla confezione dell'apparecchio.